

Art des Fahrzeuges

Lastwagen oder
Sattelschlepper

(Fahrgestell)

Fabrikmarke

F O R D (GB)

Typ

Cargo 0915

(DDCD..)

ZUSATZKARTE

CH 3275 47

Hersteller

FORD MOTOR COMPANY LTD, Eagle Way, Brentwood, Essex / England

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette: "DDCD.." und "0915"
vor Fahrgestell-Nummer: "SFA...B.D..."

Herstellerplakette

in Kabine, rechts, vorn am Türpfosten

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich am Längsträger, vor Treibstofftank

Motorkennzeichen

"6 CA .." rechts, seitlich Motorblock

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

6

Lenkung

mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

6

Achsantrieb

Hinterräder

Betriebsbremse

drucklufthydraulisch, 2-Kreis, IB,wirkend auf alle RäderBremskraftregler stufenl. lastabhängig auf HR

Hilfsbremse

Federspeicher, abstufbar, auf HR, Betriebsdruck
und Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil.

Feststellbremse

Mech. Lösevorrichtung= durch Lösen des Kabelzuges

Dauerbremse

Staudruck, nicht abstufbar

2-Kreis-Kontrolle

+

Karosserie

Frontienkerkabine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

-

Rückspiegel

/links/rechts

Unterlegkeil

1/9)

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

i

3

v

3

M

-

h

Masse §)

innen

ausser

Länge

7800

Achsabstand

4250 x)

Breite

2300

Doppelachse

v

h

Höhe

2560

Spurweite

v

1920

h

1740

Ueberhang

s

-

Spurweite

v

-

v

-

h

-

h

-

Spurkreis e

i

13000

r

15400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

F O R D

Typ

6 C A

Bauart

Reihe/Turbo

Takte

4

Treibstoff

Diesel

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

104,80

Hub

111,91

Hubraum

5944

Steuer-PS

30,27

Leistungs-kW

110 DIN

bei U/min

2400

Lärm

Standmessung

- dB/A bei U/min

*)

Schalldämpfer

1 Topf, 507 x ø 178 od. 762 x ø 175 mm**

Abgasprüfung

ECE-24 / Bacharach

*)

Entstörung

-

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

239012703660 §)

Nutzlast

(Leergewicht des gepr. Fahrgestells)

Gesamtgewicht

340064007800

Fabrikgarantie

7,50 R 207,50 R 20(Varianten ++)

Reifengrösse

12 / 6,512 / 6,5vgl. Bemerkungen)

Ply / bar

36007000kg

Tragkraft

120120km/h

für V max

120120km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

15000

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

78-104 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung §)
 Fernlichter CR (E) oder HCR (E)
 Abblendlichter CR (E) oder HCR (E)
 Standlichter A (E) in CR/HCR (E)
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s 5 (E) h 2a (E)
 Rückstrahler v - s I (E) §) h I (E)
 Markierlichter v A (E) s - h R (E) §)
 Zusätzliche Lichter -
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/ separat links
 Scheibenwischer 2/ Blatt mit Waschanlage
 Warnvorrichtungen 1/ Miro CH 5 0102 04
 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lastwagen oder Sattelschlepper
 Marke und Typ F O R D (GB) Cargo 0915
 Typenscheinnummer CH 3 2 7 5 4 7
 Karosserie je nach Aufbau
 Plätze total 3 vom 3
 Leergewicht n. Waagschein Treibstoff D
 Nutzlast je n. Aufbau Steuer-PS 30,27
 Gesamtgewicht 7800 Hubraum 5944

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lärm / Abgas : siehe EK
- **) Lärmdämpfung : Absorptionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen, (bei Ausrüstung mit Topf 762 x \varnothing 175 mm, Kennzeichen "FA", nicht erforderlich). Viscollüfter, 10 Blatt, \varnothing 495 mm
- +) 2-Kreis-Kontrolle : Hydraulikteil = Druckdifferenz-Schalter mit separater Kontrolllampe
Druckluftteil = Kontrolllampe und Summer
- ++) Reifenvariante : 8 R 22.5 X, Tragkraft v= 3600 (6,0) h= 7000 (6,0), Vmax 120 km/h
- x) Achsabstände : 3075 mm / 3600 mm / 4250 mm / 4850 mm
- §) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Spurkreis- \varnothing und Unterlegekeil bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren

Ersetzt TS CH 3275 47 vom 06.-09.4.81
 Ausruftopfvariante/Lärmdämpfung
 (5.1.82)

Lastwagen oder
Sattelschlepper
(Fahrgestell)

F O R D (GB)

Cargo 0915 (DCCD..)

CH 3275 47

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 5.1.82 - lin

Geräuschmessung Vorschriften 1.10.82

Auspufftöpfe/Lärmdämpfung

Variante 1: 1 Topf 762 x \emptyset 175 mm, Kennzeichen "FA", mit Absorptionsblenden beidseitig
in den Radkastenöffnungen.

Variante 2: 1 Topf 889 x \emptyset 251 mm, Kennzeichen "BA", ohne Absorptionsblenden

Geräuschwerte: siehe Emissionskarte

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 31) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique F O R D (GB)	C Typ Type Cargo 0915 (DDCD..)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No CH 3275 47
---	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

S Motortyp : Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
6 CA	m6	4,88	84,5	75,0 1800	
6 CA	m6	4,11-5,29	x)	75,0 1800	
6 CA	m6	4,88	85,5	77,0 1800	
6 CA	m6	4,11-5,29	x)	77,0 1800	ab)bb)
6 CA	m6, FORD 6-600 S	4,88	84,0	75,5 1800	ab)bb) (1)
6 CA	m6, FORD 6-600 S	4,11-5,29	x)	75,5 1800	ab)bb) (1)
6 CA	m6, FORD 6-600 S	4,88	82,5	77,0 1800	ab)bb) (2)
6 CA	m6, FORD 6-600 S	4,11-5,29	x)	77,0 1800	ab)bb) (2)

(1)+(2) siehe Zusatzkarte / voir carte complémentaire

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E

Motortyp
Type du moteur : 6 CA

	O				P				O				
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k=	0,25	bei/a	2400	min ⁻¹	k=	0,28	bei/a	2136	min ⁻¹	b=	bei/a	min ⁻¹
	k=	0,22	"	1872	"	k=	0,34	"	1608	"	b=	"	"
BOSCH	k=	0,75	"	1344	"	k=	1,35	"	1080	"	b=	"	"
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k=	0,34	bei/a	2400	min ⁻¹	k=	0,28	bei/a	2136	min ⁻¹	b=	bei/a	min ⁻¹
	k=	0,28	"	1872	"	k=	0,37	"	1608	"	b=	"	"
CAV	k=	0,83	"	1344	"	k=	1,30	"	1080	"	b=	"	"

BACHARACE = 6,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace PE CH 3275 47 vom/du 09.04.81

Datum/date: 05.01.82

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation